ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Ἰουνίου **1932** | ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ | *Ἀριθμὸς φύλλου* **190**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Νόμοι

Νόμος 5514. Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων τοῦ Νόμου 5170. 1

Διατάγματα

Περὶ ἀναγνωρίσεως τοῦ Ἀβερωφείου Ἡμιγυμνασίου Ἀλεξανδρείας. 2
Περὶ καθορισμοῦ δικαιωμάτων Ἐπαγγελματικοῦ καὶ Βιοτεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου Θεσσαλονίκης, διὰ τὴν ἔκδοσιν πιστοποιητικῶν. 3
Περὶ καθορισμοῦ τῆς ἐτησίας εἰσφορᾶς τῶν μελῶν τῆς Ε.Ε.Ε. Δ. Ε. Ε. 4
Περὶ συστάσεως ἐτησίας ζωοπανηγύρεως ἐν τῇ Κοινότητι Παραδεισίων. 5
Περὶ συστάσεως Εἰδικοῦ Ταμείου κατασκευῆς ἁμαξιτῆς ὁδοῦ ἀπὸ 38.500 χιλιομέτρ. τῆς ἁμαξιτῆς ὁδοῦ Ἰτέας—Λαμίας εἰς Χάνι Ζαγγανᾶ. 6

ΝΟΜΟΙ

(1)

Περὶ τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων τοῦ Νόμου 5170.

Νόμος 5514

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 75 τοῦ Συντάγματος, ἐκδίδομεν τὸν ἑπόμενον Νόμον, ψηφισθέντα ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας.

Ἄρθρον 1.

Γραμματεῖς τῶν ἐν ἄλλαις πόλεσιν, ἐκτὸς τῶν Ἀθηνῶν, συνιστωμένων Ἐπιτροπῶν δύνανται νὰ διορίζωνται δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν οἰκονομικοὶ ὑπάλληλοι, ἔχοντες τοὐλάχιστον βαθμὸν ἀκολούθου καὶ πτυχίον Νομικῆς.

Ἄρθρον 2.

Τὸ ἄρθρον 11 τοῦ νόμου 5170 ἀντικαθίσταται ὡς ἑξῆς :

Τὰ εἰς τὴν Τουρκικὴν γλῶσσαν ἔγγραφα προσάγονται ἐν πρωτοτύπῳ καὶ ἐν ἐπισήμῳ μεταφράσει. Ἡ μετάφρασις γίνεται ὑπὸ μεταφραστῶν διοριζομένων δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν ἐκ τῶν γνωριζόντων τὴν Τουρκικὴν γλῶσσαν μελῶν τοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἀνταλλαγῆς ἢ ὑπαλλήλων τῆς Δ)σεως Ἀνταλλαγῆς ἢ τῶν ἐν ἄρθρῳ 1 τοῦ νόμου τούτου ἀναφερομένων προσώπων ἢ ἄλλων προσώπων διαμενιάντων ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Ἐν ἀμφισβητήσει τῆς ἀκριβείας τῆς μεταφράσεως, ἡ Ἐπιτροπὴ δύναται νὰ ζητήσῃ τὴν διὰ τοῦ Ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν μετάφρασιν, δαπάναις τοῦ ἀμφισβητοῦντος.

Ἄρθρον 3.

Διὰ Διατάγματος ἐπιτρέπεται νὰ παραταθῇ ἐπὶ δίμηνον ἀπὸ τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἡ προθεσμία περὶ ὑποβολῆς δηλώσεων δικαιούχων τοῦ νόμου 5170.

Ἄρθρον 4.

Αἱ ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τοῦ παρόντος ὑποβληθησόμεναι δηλώσεις θεωροῦνται ὡς ἐμπροθέσμως ὑποβληθεῖσαι.

Ἄρθρον 5.

Εἰς τὸ ἄρθρον 21 προστίθεται ἡ ἑξῆς παράγραφος:

«Ἐπιτρέπεται εἰς τὸν Ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν, μετ' ἀπόφασιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ὅπως παράσχῃ τὴν ἐγγύησιν τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ἢ πρὸς ἄλλο Ἵδρυμα Δημοσίου ἢ Ἰδιωτικοῦ Δικαίου διὰ τὴν παροχὴν προσωρινοῦ δανείου πρὸς τοὺς δικαιούχους βάσει τῶν ἐκδοθεισῶν ἀποφάσεων τῶν πρωτοβαθμίων Ἐπιτροπῶν καὶ μέχρι ποσοστοῦ καθορισθησομένου παρὰ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου».

Ἄρθρον 6.

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἄρθρου 23 προστίθεται ἡ ἑξῆς παράγραφος:

«Ἐπιτρέπεται ἡ εἰς τὸ ἀκέραιον ἐκχώρησις πρὸς τὸ Δημόσιον τῆς ἀξιώσεως τοῦ δικαιούχου πρὸ τῆς ἐκδικάσεως ταύτης παρὰ τῆς προβλεπομένης Ἐκτιμητικῆς Ἐπιτροπῆς. Ἐπιτρέπεται ἐπίσης ἡ εἰς φυσικὰ ἢ νομικὰ πρόσωπα δημοσίου ἢ ἰδιωτικοῦ δικαίου ἐκχώρησις τῆς ἀξιώσεως μόνον μετὰ τὴν ἔκδοσιν τῆς πράξεως τῆς Πρωτοβαθμίου Ἐπιτροπῆς».

Ἄρθρον 7.

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἐδ. 2 τοῦ ἄρθρ. 24 προστίθεται ἡ φράσις «Ὡς καὶ τῆς πραγματικῆς ζημίας ἣν ὑπέστησαν διὰ τῆς ἀπωλείας τῶν δικαιωμάτων των ἐπὶ τῆς συντάξεως καὶ ἐκ τῆς ἀπολύσεως ἐκ τῆς ὑπηρεσίας».

Ὁ παρὼν νόμος, ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ τῆς Γερουσίας καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον ἐκδοθείς, δημοσιευθήτω διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθήτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Μαΐου 1932.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργὸς
ΚΥΡ. ΒΑΡΒΑΡΕΣΣΟΣ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 2 Ἰουνίου 1932.

Ὁ Ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης
Κ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(2)

Περὶ ἀναγνωρίσεως τοῦ Ἀβερωφείου Ἡμιγυμνασίου Ἀλεξανδρείας.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρ. 14 τοῦ Ν. Δ. τῆς 4 Ἰουνίου 1923, προτάσει τοῦ ἐπὶ τῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὑπουργοῦ, στηριζομένῃ εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 298 πρᾶξιν τοῦ Ἐκπαιδευτικοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἀναγνωρίζεται ἀπὸ τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1930—31 τὸ Ἀβερώφειον Ἡμιγυμνάσιον Ἀλεξανδρείας, εἰς ὃ μετετράπη ἡ ὁμώνυμος ἀστικὴ σχολὴ ὡς ἰσότιμον πρὸς τὰ ἐν τῷ Κράτει λειτουργοῦντα δημόσια Ἡμιγυμνάσια ἐπιτρεπομένης τῆς ὡς πρὸς τὴν διδασκαλίαν τῆς Γαλλικῆς γλώσσης παρατηρουμένης παρεκκλίσεως, καθ' ὅσον λόγοι τοπικοὶ ἐπιβάλλουν τὴν διδασκαλίαν καὶ τῆς γλώσσης ταύτης ἀλλ' ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν ἀποτελεῖται ἐκ δύο δευτεροβαθμίων καθηγητῶν, ἑνὸς δηλ. φιλολόγου, ὡς Διευθυντοῦ, καὶ ἑνὸς Φυσικοῦ ἢ μαθηματικοῦ, ἢ ἐν ἐλλείψει φιλολόγου ἐξ ἑνὸς πτυ-

χιούχου θεολόγου ἢ διδασκάλου τῶν θεωρητικῶν μαθημάτων, οὐχὶ δὲ δημοδιδασκαλίσσης, οἵα ἡ νῦν διευθύνουσα τὸ Ἡμιγυμνάσιον Ὑπατίας Στάμπα, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 21 τοῦ νόμου 4373.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Ἰουνίου 1932.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Παιδείας κλπ. Ὑπουργὸς
Π. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

(3)

Περὶ καθορισμοῦ δικαιωμάτων Ἐπαγγελματικοῦ καὶ Βιοτεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου Θεσσαλονίκης, διὰ τὴν ἔκδοσιν πιστοποιητικῶν.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 7 τοῦ νόμου 3305, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργοῦ, μετὰ σύμφωνον γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Τὰ δικαιώματα τοῦ Ἐπαγγελματικοῦ καὶ Βιοτεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου Θεσσαλονίκης διὰ τὰ ὑπ' αὐτοῦ ἐκδιδόμενα πιστοποιητικὰ ἐγγραφῆς, ὁρίζονται εἰς δραχμὰς 15, διὰ δὲ τὰ πάσης φύσεως πιστοποιητικὰ εἰς δραχμὰς 25

Εἰς τὸν αὐτὸν Ὑπουργὸν ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Ἰουνίου 1932.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας Ὑπουργὸς
ΣΤ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

(4)

Περὶ καθορισμοῦ τῆς ἐτησίας εἰσφορᾶς τῶν μελῶν τῆς Ε. Ε. Ε. Δ. Ε. Ε.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ ἄρθρον 4 τοῦ Νομοθ. Διατάγματος τῆς 31 Δεκεμβρίου 1925 «περὶ ἱδρύσεως Ἐθνικῆς Ἑλληνικῆς Ἐπιτροπῆς Διεθνοῦς Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργοῦ, μετὰ σύμφωνον γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου Ἐπικρατείας, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἡ ἐτησία εἰσφορὰ τῶν ἐκ τοῦ νόμου μελῶν τῆς Ε.Ε.Ε.Δ. Ε.Ε. διὰ τὴν χρῆσιν 1932—33 ὁρίζεται εἰς 3 ο)ο ἐπὶ τῶν τακτικῶν αὐτῶν ἐσόδων προκειμένου περὶ τῶν Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν Ἐπιμελητηρίων, εἰς 2 ο)ο δὲ προκειμένου περὶ τῶν Ἐπαγγελματικῶν καὶ Βιοτεχνικῶν Ἐπιμελητηρίων καὶ παντὸς ἄλλου νομικοῦ προσώπου τῶν ἐκ τοῦ νόμου μελῶν.

Ἐκ τῆς εἰσφορᾶς ταύτης τὰ μὲν 2 ο)ο τῆς πρώτης περιπτώσεως καὶ τὸ 1 ο)ο τῆς δευτέρας καταβάλλονται ἐντὸς τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους, τὰ δὲ ὑπόλοιπα ἅμα τῷ καταρτισμῷ τοῦ ἀπολογισμοῦ.

Εἰς τὸν αὐτὸν Ὑπουργὸν ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Ἰουνίου 1932.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας Ὑπουργὸς
ΣΤ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

(5)

Περὶ συστάσεως ἐτησίας ζωοπανηγύρεως ἐν τῇ Κοινότητι Παραδεισίων.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὴν ὑπ' ἀριθ. 58 ἐ. ἔ. πρᾶξιν τοῦ Κοινοτικοῦ Συμβουλίου Παραδεισίων καὶ τὸ ὑπ' ἀριθ. 9725 ἐ. ἔ. ἔγγραφον τοῦ Νομάρχου Ἀρκαδίας, προτάσει τοῦ ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν.

Ἐγκρίνομεν ὅπως ἐν τῇ εἰρημένῃ Κοινότητι τελῆται ἐτησία ζωοπανήγυρις ἀπὸ 20 — 24 Μαΐου.

Εἰς τὸν αὐτὸν Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Ἰουνίου 1932.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Ὁ ἐπὶ τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας Ὑπουργὸς
ΣΤ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

(6)

Περὶ συστάσεως Εἰδικοῦ Ταμείου κατασκευῆς ἁμαξιτῆς ὁδοῦ ἀπὸ 38.500 χιλιομέτρων τῆς ἁμαξιτῆς ὁδοῦ Ἰτέας-Λαμίας εἰς Χάνι Ζαγγανᾶ.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰ ἄρθρα 10 καὶ 11 τοῦ νόμου 4120 «περὶ συστάσεως εἰδικοῦ ταμείου κατασκευῆς ἁμαξιτῆς ὁδοῦ Πόρτας — Περτουλίου» καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 310)1932 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν, Οἰκονομικῶν, Συγκοινωνίας καὶ Γεωργίας Ὑπουργῶν ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν·

Ἄρθρον 1.

Συνιστᾶται Εἰδικὸν Ταμεῖον κατασκευῆς ἁμαξιτῆς ὁδοῦ ἀπὸ τοῦ χιλομέτρου 38.500 τῆς ὁδοῦ Ἰτέας — Λαμίας μέχρι Χάνι Ζαγγανᾶ μὲ ἕδραν τὴν Λαμίαν, διὰ τὴν ἐκμετάλλευσιν τοῦ δασικοῦ συμπλέγματος Καστελλίων καὶ Καλοσκοπῆς (Κουκουβίτσης).

Ἅμα τῇ κατασκευῇ τῆς ἀνωτέρω ὁδοῦ ἢ τῇ ἐξοφλήσει τοῦ διὰ τὴν κατασκευήν της συνομολογηθησομένου δανείου τὸ δυνάμει τοῦ προηγουμένου ἐδαφίου συνιστώμενον ταμεῖον καταργεῖται.

Ἄρθρον 2.

Τὸ Ταμεῖον τοῦτο θέλει διοικεῖσθαι ὑπὸ Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ Νομάρχου Φθιώτιδος καὶ Φωκίδος ὡς Προέδρου, τοῦ Νομομηχανικοῦ Φθιωτιδοφωκίδος ὡς Ἀντιπροέδρου, τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ ἐν Λαμίᾳ Ὑποκαταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Δασῶν Λαμίας, θυναμένων ν' ἀναπληρωθῶσιν ὑπὸ τῶν νομίμων αὐτῶν ἀναπληρωτῶν, τοῦ δὲ Ἐπιθεωρητοῦ Δασῶν ὑπὸ τοῦ Δασάρχου Λαμίας.

Ἄρθρον 3.

Δι' ἀποφάσεων τῶν Ὑπουργῶν Ἐσωτερικῶν καὶ Γεωργίας θέλουσι καθορισθῆ αἱ λεπτομέρειαι τῆς λειτουργίας τοῦ συνιστωμένου Εἰδικοῦ Ταμείου αἱ μὴ προβλεπόμεναι ὑπὸ τοῦ νόμου 4120.

Εἰς τὸν Ὑπουργὸν τῆς Γεωργίας ἀνατίθεται ἡ δημοσίευσις καὶ ἐκτέλεσις τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Ἰουνίου 1932.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΪΜΗΣ

Οἱ Ὑπουργοί

Ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν
Ι. ΤΣΙΡΙΜΩΚΟΣ

Ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν
ΚΥΡ. ΒΑΡΒΑΡΕΣΣΟΣ

Ἐπὶ τῆς Συγκοινωνίας
Λ. ΚΟΥΤΣΟΠΕΤΑΛΟΣ

Ἐπὶ τῆς Γεωργίας
Ι. ΒΑΛΑΛΑΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ